

國立臺灣體育大學圖書館剪輯資料

分類 足球 來源 民生報 日期 740523 版面 三版

中共投奔自由的網球明星胡娜到台灣訪問造成轟動，大家熱情地歡迎「四川嬌娃」，被她的豪爽點點手所傾倒，沒有人提出款風景的話題：為何投奔自由？

胡娜本在一九八三年三月間對外解釋她選擇離開中國大陸的理由是：「不願成為派系鬥爭的犧牲者。」

已經獨霸世界女網三年以上的瑪蒂娜·娜拉提諾娃，也曾經歷與胡娜相同的處境。十年前，娜拉提諾娃十八歲時，做下了震驚國際網壇的決定——逃往捷克，在美國投奔自由。當時，娜拉提諾娃的網球地位比現在的胡娜優越許多，已在世界排名第三名以內。去年，娜拉提諾娃的球藝到達登峰造極而且還繼續有所突破的境界。她去年創下網球史上最長的七十四場連勝紀錄，比賽獎金總數在二百萬元以上，比男子球王麥肯諾去年的球賽收入還多了廿萬元。

今年，娜拉提諾娃與紐約時報體育專欄作家維克塞合著了自傳「瑪蒂娜」(Martina)，書中一個特別引人興趣的章節，就是她詳細說明當時投奔自由的經過。從她的心路歷程中，讀者可以瞭解共產制度下運動員受到政治束縛

西化作風·屢遭批罰·煩惱極了！ 娜拉提諾娃為自由放棄捷克 「瑪蒂娜」自傳道出共產制度下運動選手的悲劇

的實際情形，聽胡娜在一九八二年七月廿日決定投奔自由的心願，或許有更深刻的認識。

娜拉提諾娃說，她第一次認真考慮到逃往捷克，是一九七四年秋天的事。政治官僚替她做出決定該參加什麼比賽，她的西化作風所帶來的種種麻煩，使她開始考慮該不該離開家園。

一九七五年春天，捷克當局勉強答應讓她到美國參加「維琴尼亞亞苗條網」巡迴賽。在波士頓

瑪蒂娜沒有。她留下來打冠軍決賽，並在決賽中輸給艾芙特。

這次她回去，飽受責罵與批評。捷克當局人士罵她「太美國化」，跟美國選手太過接近，「鼻子朝天」，太驕傲。指示：以後只應跟捷克選手及東歐選手在一起。

隨即是一場「大滿貫」賽第一站法國公開賽。瑪蒂娜很意外地居然還被派出國比賽。

她因為與艾芙特搭檔打雙打，便住同一家旅館。賽畢回到捷克，又是一場批罰。她以為從此不會再有機會離開捷克了。

但是，捷克需要她立功，終於又准她前往英國參加溫布頓大賽。

她開始不斷地對她父親說：「我必須逃離此地。」

在溫布頓大賽中，她的家人都獲准去看她比賽。於是，一家子白天在球場伴作無事，晚上

關起房門討論全家人一起投奔自由。反覆討論之下，他們全家還是決定再忍耐下去。

但是，捷克當局似乎看出事態有異，不讓瑪蒂娜參加一項已經報名的法國青少年網賽。瑪蒂娜堅持要問不派她去的理由。她的教練回答：「要把名額讓給一些年輕的選手。」

瑪蒂娜覺悟到，捷克政府認為她已「太美國化」到了政府無法控制的地步，為了控制她的言行，他們寧願犧牲她的網球生涯。「這就是典型的共產主義者的想法。」決絕意不再忍耐。

在捷克政府准許她前往紐約參加美國公開賽的前夕，她的父親帶她到外面散步，對她說：「如果要丟下，就丟下。」

「如果丟下，就丟下。」

「但記住，一旦決定投奔自由，你就永遠不能回來了。」

父女兩人沒有把這番對話告訴她的母親。但是，瑪蒂娜看到她母親緊張地互搓雙手的样子，知道她可能已猜出女兒此去不會再回家門。

瑪蒂娜不敢跟任何親友正式道別，懷著對自由世界的憧憬與十八歲少女的信心，在一九七五年夏天在美國投奔自由。

沈珠妮 特約撰述

歐洲足協杯最後一場決賽

皇家馬德里隊自信能擊敗維戴歐頓

【路透社馬德里二十二日電】曾經六度奪得歐洲盃冠軍，但是自從一九六六年以後就與歐洲三天盃無緣的皇家馬德里隊，將以奪得廿二日的歐洲足協盃，結束十九年的漫長等待。

兩週前，這支西班牙球隊在匈牙利以三比〇擊敗維戴歐頓獲得第一站的勝利，他們期待第二站在馬德里柏納布運動場，也能獲得同樣的成果。

維戴歐頓是來自匈牙利塞士非哈瓦的一支精銳無名球隊，不過在邁向決賽途中，也曾擊敗曼徹斯特聯合隊這樣的勁旅。維戴歐頓已經接受了身為配角的事實，

而且球員受傷的問題如果不能解決，信心還會進一步低落。

教練寇瓦克斯統帥的是一支小球隊，如果中場叢拉迪和攻門將馬傑爾不能及時復元披掛上陣，勢必造成嚴重的頭痛問題。

皇家馬德里隊上週末在國內聯盟盃的準決賽，而結束一連串國內的挫敗，很可能會在與維戴歐頓的第二度對壘中獲勝。

皇家馬德里的教練羅薩尼主要的憂慮就是如何避免過度自信。他說：「我要球員保持警戒，放鬆對他們

是極危險的事。有人認為維戴歐頓是支弱隊，我可不同意這種說法。上回在匈牙利獲勝，並不表示他們球技不行。」

不過，維戴歐頓並沒有因為最近的好表現而提高士氣。他們原本希望獲得匈牙利聯賽冠軍的希望因為十七日以一敗給德布勒森而落了空。

【本報特稿】西班牙五〇年代及六〇年代的歐洲超級足球老牌勁旅皇家馬德里隊，歐洲時間五月廿二日將在自己的地盤上，乘勝追擊再與匈牙利維戴歐頓隊(VIDEOTON)，展開歐洲足協杯決賽(HUEFA CUP)最後一場決賽，皇家馬德里隊已被看好將在望。

皇家馬德里隊是西班牙角歐洲職業足球三天杯賽，唯一碩果僅存的隊伍，雖然在已結束的本季西班牙組聯賽中，戰績仍無起色，名列第五，但在歐洲足協杯戰績中，歐戰仍無憾事，首次打入這項大賽的冠軍決賽。

歐洲足協杯不同於另外兩個歐洲職業足球賽歐洲盃及歐洲冠軍杯的地方是，冠軍決賽仍採與賽兩隊主、客兩場制，而歐洲杯及歐洲冠軍杯則是一戰決勝負。

歐洲足協杯冠軍決賽，第一次交鋒已於五月八日在匈牙利舉行過，西班牙皇家馬德里隊扮演「強龍」姿態，以三比零壓倒了「地頭蛇」匈牙利維戴歐頓隊。

皇家馬德里隊以三球的優勢，廿二日將在自家的大門前迎擊客軍匈牙利維戴歐頓隊，這支當年歐洲最富盛名的老牌勁旅，似乎就要在這次歐洲足協杯，挽回些許該隊二、三十年前的往日英名。

二、三十年前在歐洲杯戰績彪炳，但皇家馬德里隊卻未曾贏過歐洲足協杯及歐洲冠軍杯，這回皇家馬德里隊在歐洲足協杯留下「冠軍之名」，似乎就在眼前了。

皇家馬德里隊在打入歐洲足協杯冠軍決賽前，已經過五層關卡的實力考驗，尤其從第三回合開始，皇家馬德里隊先擊敗歐洲足協的八三年盟主比利時安德烈治隊，進入八強複賽，又將衛冕冠軍的英國托登罕哈士伯隊淘汰，準決賽對上義大利國際米蘭隊，首次交戰以零比二敗北，但二度對陣時，皇家馬德里隊力挽狂瀾，以三比零獲勝，以三比二的總比數打入冠軍決賽。

上屆世界杯的西德隊「掃把腳」史泰勒克，是皇家馬德里隊的後防支柱，桑坦拉納、米契爾及華丹諾則為攻擊力強，他們在歐洲足協杯中，已為球隊射入了四球及三球。

雖然皇家馬德里隊在冠軍決賽，以三比零贏得第一回合，不過，該隊心有餘悸，八三年歐洲冠軍杯及八一年歐洲杯，皇家馬德里隊均在冠軍決賽中功敗垂成，成為冠軍得主蘇格蘭亞伯丁隊及英格蘭利物浦隊的「冠軍亡魂」。(記者何長發)

